

faetano

ESPRES SIONE



Lookbook

Espressione

THE COLOURS
OF LONGEVITY



L'arte del fatto a mano legato alle proprie origini si rinnova e si plasma in una nuova concezione di prodotto.

—
The art of hand-crafting linked to its origins is renewed and shaped in a new concept of product.

Die Kunst des mit der eigenen Herkunft verbundenen Handgefertigten erneuert und formt sich in einer neuen Auffassung des Produktes.

L'art du fait main lié aux origines se renouvelle et se transforme en un nouveau concept de produit.



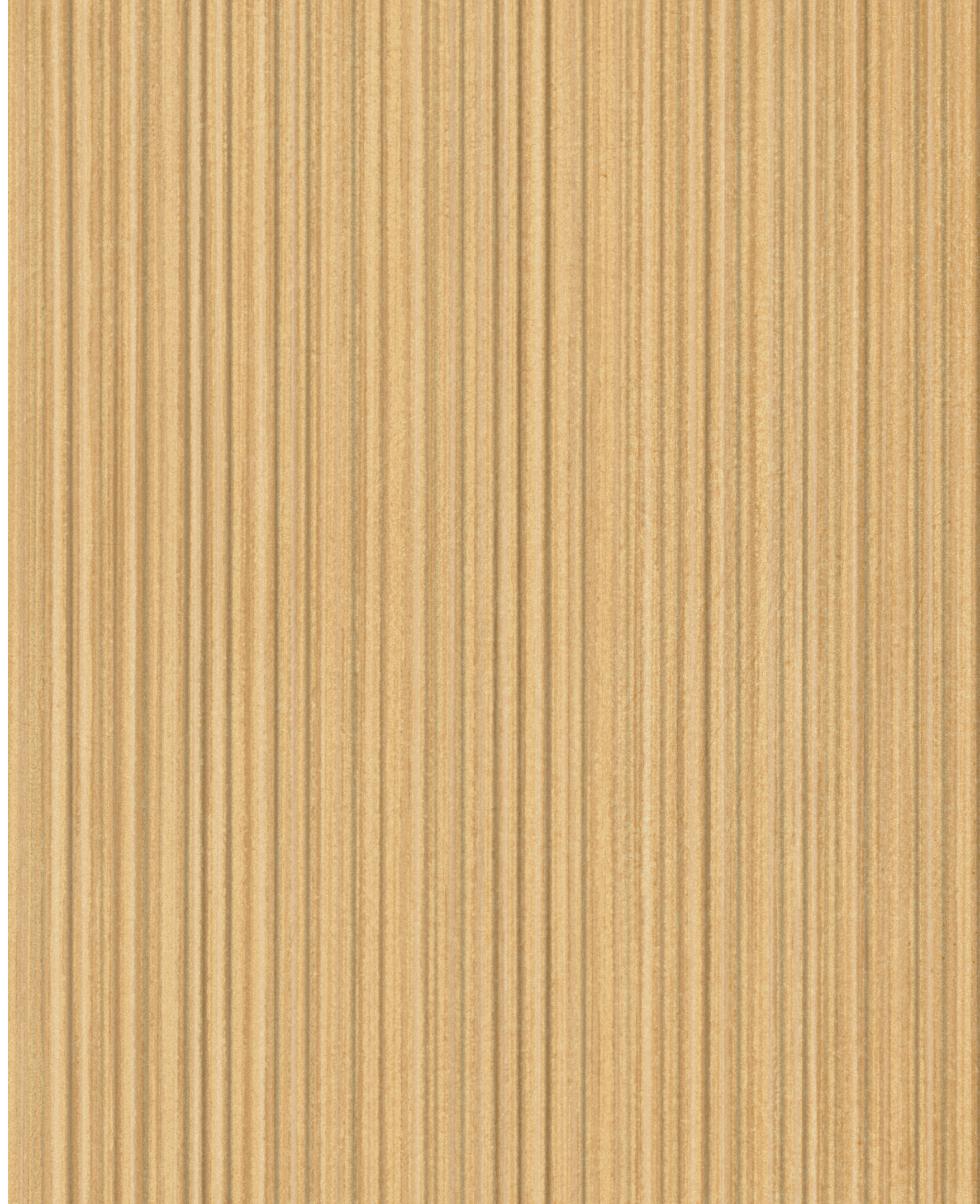
Materical Gesture

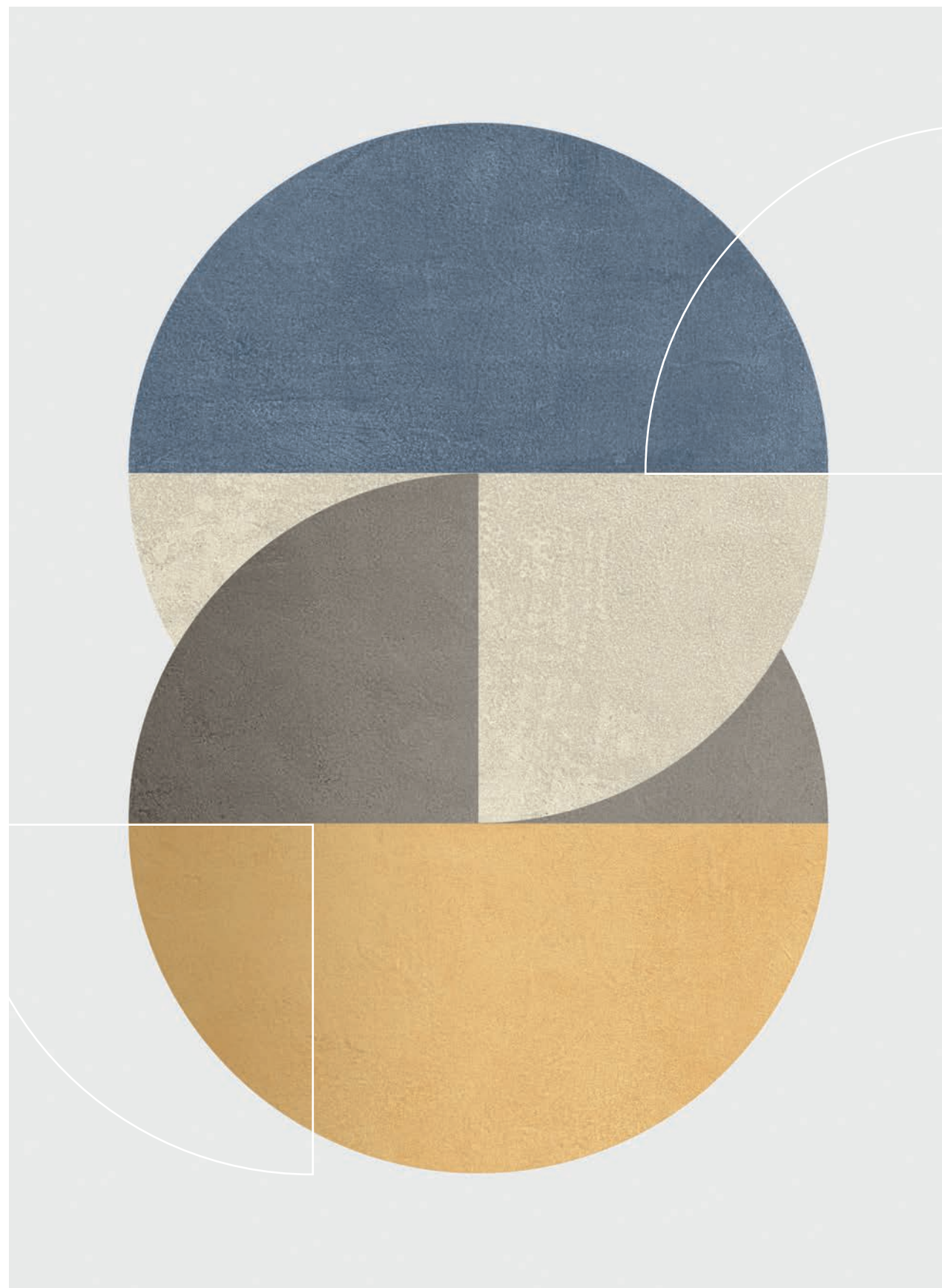
Come una pennellata.
Tracce scolpite nella materia ceramica.

Like a brush-stroke.
Marks carved into the ceramic matter.

Wie ein Pinselstrich.
Spuren, die sich in die Keramik
graben.

Comme un coup de pinceau.
Des traces sculptées dans la matière
céramique.





Un effetto cemento – resina, morbida al tatto,
resa in tonalità neutre e pastellate,
come sinonimo di purezza, di luce
e in piccoli accenti di colori caldi come
il giallo e il rosso: funzione necessaria a
ritrovare l'energia del sole e della madre terra.

—

A soft-touch cement-resin look, in neutral, pastel shades, like a synonym of purity and light, and in small details in warm colours like yellow and red; the key to rediscovering the energy of the sun and mother earth.

Zement-Harz-Optik, weiche Oberfläche, erhältlich in neutralen und Pastelltönen, die für Reinheit und Licht stehen. Kleine Akzente in warmen Farben wie Gelb und Rot stellen die Verbindung zur Energie von Sonne und Mutter Erde her.

Un effet ciment-résine, doux au toucher, restitué dans des tonalités neutres et pastel, comme synonyme de pureté, de lumière, et dans des petites touches de couleurs chaudes comme le jaune et le rouge : une fonction nécessaire pour retrouver l'énergie du soleil et de la Terre-Mère.



COLLECTION

ESPRES SIONE

—

BIANCO
BEIGE
GRIGIO
SALVIA
AZZURRO
AVIO
GIALLO
ROSSO



Co-designing colour è la forza espressiva di far vivere insieme i colori. Un bianco caldo, un giallo soft e un rosso mattone creano una connessione vitale, espressione infinita di diversi stili.

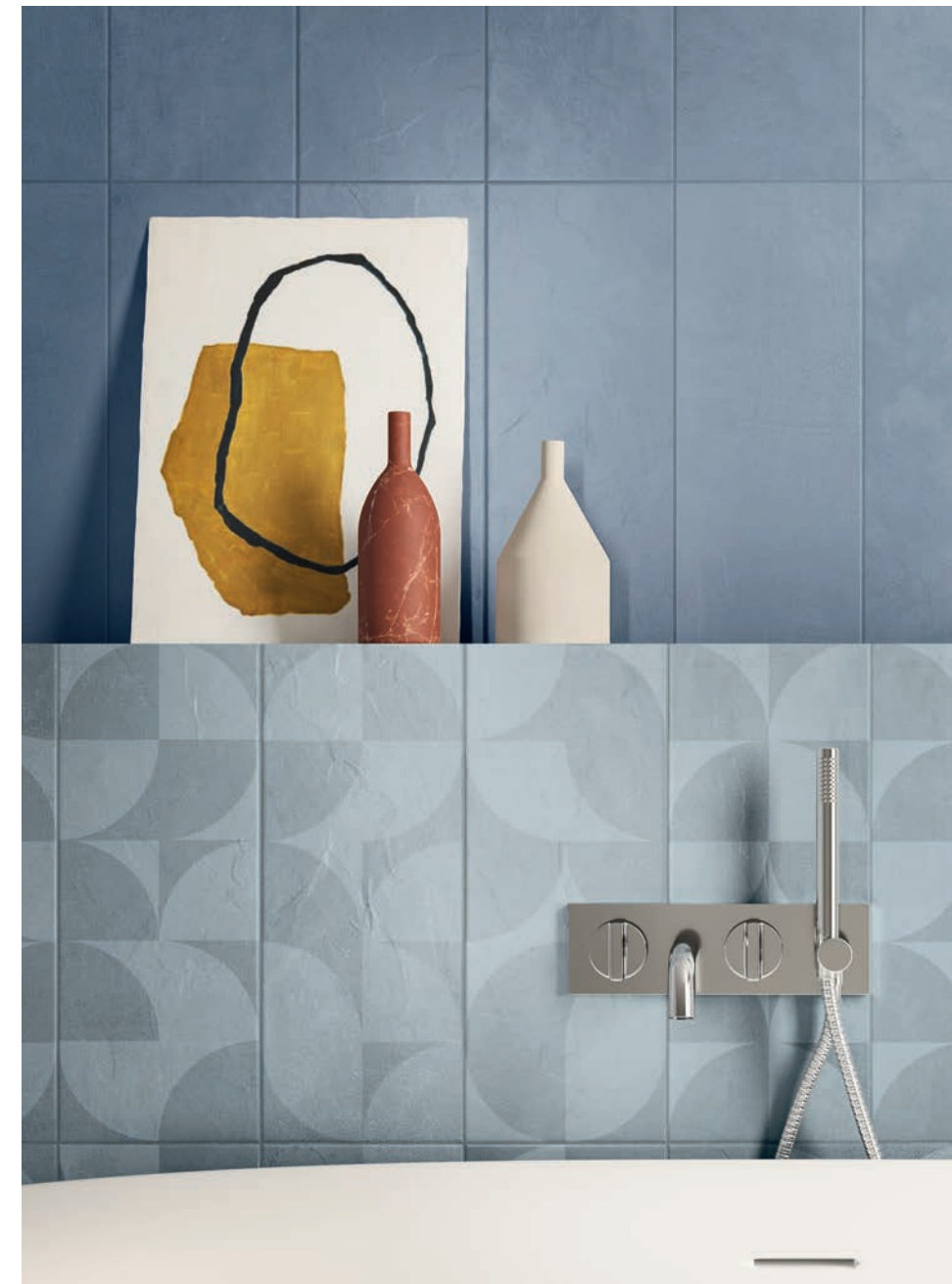
Co-designing Colour is the expressive strength of vibrant colour combinations. A warm white, a soft yellow and a brick red create a vital connection, the infinite expression of different styles.

Mit Co-designing Colour erwachen ausdrucksstarke Farben zusammen zum Leben. Warmes Weiß, weiches Gelb und Ziegelrot schaffen eine Verbindung voller Lebenskraft, die zu unendlich vielen Stilrichtungen passt.

Co-designing Colour est la force d'expression pour faire vivre les couleurs ensemble. Un blanc chaud, un jaune délicat et un rouge brique forment une connexion vitale, expression infinie de styles multiples.











La scelta del colore influenza
la longevità funzionale ed emotiva degli spazi.
Il verde salvia è un colore calmante che invita
a respirare e a rilassarsi.

Unito al bianco genera un senso
di leggerezza e pace, interrotta solo
da qualche tocco di arredo colorato.

The choice of colour affects interiors' functional and emotional life-span.
Sage green is a soothing colour, an invitation to breathe deeply and relax. Combined
with white, it generates a feeling of lightness and peace, only interrupted by a few
colourful interior design touches.

Die Auswahl der Farbe beeinflusst die Funktionalität und Lebensqualität von Räumen
dauerhaft. Die Farbe Salbeigrün wirkt beruhigend und lädt zum Durchatmen und
Entspannen ein. In Kombination mit Weiß sorgt sie für ein Gefühl von Leichtigkeit
und Frieden, das nur von einigen bunten Einrichtungsgegenständen unterbrochen wird.

Le choix de la couleur influence la longévité fonctionnelle et émotionnelle des espaces.
Le vert cendré tranquillise, invite à respirer et à se détendre. Uni au blanc, il engendre
une sensation de légèreté et de paix, interrompue uniquement par les quelques touches
colorées du mobilier.

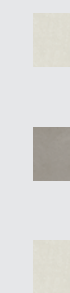








Rivestimento/Wall: ES 10 / Bianco - Bambù ES 10 | Pavimento/Floor: FR 8 / Nero Micro | Lavabo/Basin: HBO 10 Rett.







ESPRES SIONE



ESPRESSIONE 20X50



20x50 . 8"x20"

Prodotti ceramici per rivestimenti
Ceramic wall tiles
Keramische wandfliesen
Produits céramiques pour revêtement

Gruppo BIII UNI EN 14411_L



LOW



10 mm



ES 10 / Bianco



ES 1 / Beige



ES 15 / Grigio



ES 4 / Salvia



ES 2 / Azzurro





ES 12 / Avio



ES 7 / Giallo



ES 6 / Rosso

Sizes	Pieces					
		Mq.	Kg.	Boxes	Mq.	Kg.
20x50	12	1,20	19,50	48	57,60	956,00
20x50 bambù	12	1,20	19,50	48	57,60	956,00
20x50 luna	12	1,20	19,50	48	57,60	956,00
4,5x50 bambù b	6	-	-	-	-	-
0,5x50 listello oro	10	-	-	-	-	-
0,5x50 listello steel	6	-	-	-	-	-



20x50 . 8"x20"
54ES10 ES 10 / Bianco
☐ 067



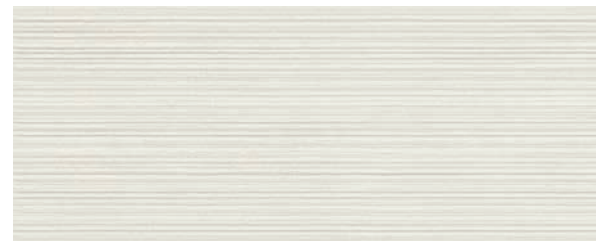
20x50 . 8"x20"
54ES01 ES 1 / Beige
☐ 067



20x50 . 8"x20"
54ES15 ES 15 / Grigio
☐ 067



20x50 . 8"x20"
54ES04 ES 4 / Salvia
☐ 067



20x50 . 8"x20"
54ES10BA Bambù ES 10
☐ 079



20x50 . 8"x20"
54ES01BA Bambù ES 1
☐ 079



20x50 . 8"x20"
54ES15BA Bambù ES 15
☐ 079



20x50 . 8"x20"
54ES04BA Bambù ES 4
☐ 079



4,5x50 . 1⁶/₈"x20"
54ES10BAZ Bambù B ES 10
☐ 009



4,5x50 . 1⁶/₈"x20"
54ES01BAZ Bambù B ES 1
☐ 009



4,5x50 . 1⁶/₈"x20"
54ES15BAZ Bambù B ES 15
☐ 009



4,5x50 . 1⁶/₈"x20"
54ES04BAZ Bambù B ES 4
☐ 009



20x50 . 8"x20"
54ES10LU Luna ES 10
☐ 079

- Soggetti assortiti
- Different designs
- Motive sortiert
- Sujets assortis



20x50 . 8"x20"
54ES01LU Luna ES 1
☐ 079

- Soggetti assortiti
- Different designs
- Motive sortiert
- Sujets assortis



20x50 . 8"x20"
54ES15LU Luna ES 15
☐ 079

- Soggetti assortiti
- Different designs
- Motive sortiert
- Sujets assortis



20x50 . 8"x20"
54ES04LU Luna ES 4
☐ 079

- Soggetti assortiti
- Different designs
- Motive sortiert
- Sujets assortis



0,5x50 . 2¹/₈"x20"
54ES00ORO Listello Oro
☐ 021

- Vedi pag. 40
- See page 40
- Siehe S. 40
- Voir page 40



0,5x50 . 2¹/₈"x20"
54SO00STZ Listello Steel
☐ 041



20x50 . 8"x20"
54ES02 ES 2 / Azzurro
☐ 067



20x50 . 8"x20"
54ES12 ES 12 / Avio
☐ 067



20x50 . 8"x20"
54ES07 ES 7 / Giallo
☐ 067



20x50 . 8"x20"
54ES06 ES 6 / Rosso
☐ 067



20x50 . 8"x20"
54ES02BA Bambù ES 2
☐ 079



20x50 . 8"x20"
54ES12BA Bambù ES 12
☐ 079



20x50 . 8"x20"
54ES07BA Bambù ES 7
☐ 079



20x50 . 8"x20"
54ES06BA Bambù ES 6
☐ 079



4,5x50 . 1 6/8"x20"
54ES02BAZ Bambù B ES 2
☐ 009



4,5x50 . 1 6/8"x20"
54ES12BAZ Bambù B ES 12
☐ 009



4,5x50 . 1 6/8"x20"
54ES07BAZ Bambù B ES 7
☐ 009



4,5x50 . 1 6/8"x20"
54ES06BAZ Bambù B ES 6
☐ 009



20x50 . 8"x20"
54ES02LU Luna ES 2
☐ 079

- Soggetti assortiti
- Different designs
- Motive sortiert
- Sujets assortis



20x50 . 8"x20"
54ES12LU Luna ES 12
☐ 079

- Soggetti assortiti
- Different designs
- Motive sortiert
- Sujets assortis



20x50 . 8"x20"
54ES07LU Luna ES 7
☐ 079

- Soggetti assortiti
- Different designs
- Motive sortiert
- Sujets assortis



20x50 . 8"x20"
54ES06LU Luna ES 6
☐ 079

- Soggetti assortiti
- Different designs
- Motive sortiert
- Sujets assortis



0,5x50 . 2/8"x20"
54ES00ORO Listello Oro
☐ 021

- Vedi pag. 40
- See page 40
- Siehe S. 40
- Voir page 40



0,5x50 . 2/8"x20"
54SO00STZ Listello Steel
☐ 041

COLLEZIONI ABBINABILI SUGGERITE

SUGGESTED PAIRINGS | ZUR KOMBINATION EMPFOHLENE KOLLEKTIONEN | SUGGESTIONS DE COLLECTIONS À ASSORTIR

BOUTIQUE	ES 10 	ES 1 	ES 15 	ES 4 	ES 2 	ES 12 	ES 7 	ES 6
TIMELINE		 	 	 	 	 	 	
STELVIO	 				 	 		
ALCHIMIA								
FRAMMENTI	 			 	 		 	

BURMA	ES 10 	ES 1 	ES 15 	ES 4 	ES 2 	ES 12 	ES 7 	ES 6
FORESTE D'ITALIA	 	 		 	 	 	 	
ST. REGIS	 			 	 	 	 	

CARATTERISTICHE Il listello è prodotto in alluminio puro EN AW 6060 certificato e decorato con resine acriliche applicate manualmente che conferiscono al prodotto caratteristiche cromatiche uniche. Differenze di tono e/o finitura sono caratteristiche del prodotto fatto a mano.

POSA Per la posa utilizzare colle poliuretatiche o epossidiche. Durante la posa e la stuccatura è necessario limitare il più possibile il contatto con la parte che rimarrà in vista ed eventualmente pulire prontamente con acqua e spugna morbida l'eccesso di colla che va sulla parte in vista.

PULIZIA Si consiglia di usare un panno morbido con acqua e sapone neutro, alcool o detersivi neutri per la casa (non acidi o basici).

NOTA Non utilizzare in nessun caso (posa, stuccatura e pulizia) prodotti abrasivi, acidi o basici, acetone, solventi e diluenti. Non applicare sulla parte decorata scotch, nastri adesivi o simili.

FEATURES This product is pure aluminum EN AW 6060 certified, manufactured by extrusion. All parts are decorated with acrylic neutral and/or colored resins, hand applied to give the product unique chromatic characteristics. Differences in tones and/or finishings are characteristic of hand-made products.

LAYING The indicated types of glue are polyurethane or epoxy. During laying you MUST limit as far as possible any contact with the part that will stay in view and possibly IMMEDIATELY clean with water and a soft sponge any excess of glue that goes on the part in view. It is important to pay attention even during surfacing and at any rate always use a soft sponge and water after the job.

CLEANING It is recommended to use a soft cloth dampened with water and soap, alcohol or mild detergents (not acid nor basic).

NOTE Do not use in any situation (installation, surfacing and cleaning) abrasive, acid and basic, solvent and diluent products. Do not apply on the decorated part scotch, adhesive tape or similar.

EIGENSCHAFTEN Dieser Artikel ist durch Extrusion reinem Aluminium EN AW 6060 zertifiziert hergestellt. Alle details sind mit Acryl neutrale und/oder farbig dekoriert, angewendet Hand, um dem Produkt einzigartige Farbeigenschaften zu geben. Differenzen in Ton und/oder Verarbeitung sind charakteristisch für handgefertigte Produkt.

VERLEGUNG Die angegebene Hügel sind Polyurethan oder Epoxid. Während der Verlegung müssen Sie so viel wie möglich Kontakt mit dem Teil, der im Blick bleibt und der Kleber Überschuss eventuell SOFORT mit Wasser und einem weichen Schwamm von diesem Bereich entfernt werden. Auch während dem Verspachteln muss besondere Vorsicht geübt werden. Auf während der Reinigungsphase jeden Fall immer Wasser und einen weichen Schwamm verwenden.

REINIGUNG Für die Reinigung sollte ein weiches Tuch mit Wasser und Seife, Alkohol oder ein neutraler Haushaltsreiniger verwendet werden.(nicht säurehaltig oder basisch).

HINWEIS Verwenden Sie auf keinen Fall (beim Verlegen, Verspachteln und beim Reinigen) scheuernde, basic oder säurehaltige, zahlungsfähig Oder verdünnend produkte. Nicht auf dem dekorierten Klebeband, Klebefolien o.ä. gelten nicht.

CARACTÉRISTIQUES Cet article est en aluminium pur EN AW 6060 certifié fabriqué par extrusion. Toutes les pièces sont décorées avec de l'acrylique neutre et/ou de couleur appliqué à la main pour donner au produit des caractéristiques de couleurs uniques. Les différences de ton et/ou la finition sont caractéristiques de produit fabriqué à la main.

INSTALLATION Les colles qui doivent être utilisés sont polyuréthane ou époxy. Pendant l'installation, vous devez limiter autant que possible le contact avec la partie qui reste en vue et si nécessaire, nettoyer avec de l'eau et une éponge douce RAPIDEMENT l'excès de colle sur le decor. Les mêmes précautions sont à prendre pendant le jointoiment et utiliser toujours pendant le nettoyage de l'eau et une éponge avec du savon doux.

NETTOYAGE Nous recommandons d'utiliser un chiffon doux avec du savon doux et de l'eau, de l'alcool ou de détergent neutre (pas d'acide ou basique).

REMARQUE Ne pas utiliser en aucun cas (installation, jointoiment et le nettoyage) produits abrasifs, acides et basiques, solvants et diluants. Ne pas appliquer sur la surface décoré scotch ou similaire.

L'azienda si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti e alle caratteristiche illustrate in questo strumento.
I colori sono da ritenersi puramente indicativi.

The company reserves the right to make any change to products and features shown in this catalogue.
All colors are purely a guide.

Das Werk behält sich vor, das Recht Änderungen an den in diesem Katalog enthaltenen Produkten und dessen Eigenschaften vorzunehmen.
Farbabweichungen vorbehalten.

L'usine se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits et aux caractéristiques présentées dans cet outil.
Les couleurs doivent être considérées à titre purement indicatif.

È vietata la riproduzione, anche parziale, dello strumento in tutte le sue forme.

Any kind of copy of this catalogue, even partial reproduction, is prohibited.

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigung sowie Einspeicherung und Verarbeitung in welcher Form auch immer ist unzulässig und strafbar.
La reproduction, même partielle, de l'instrument sous toutes ses formes est interdite.

© 2020 Ceramica Faetano S.p.A. All rights reserved.

faetano

Ceramica Faetano S.p.a.

Strada del Marano, 24 - 47896 Faetano - Repubblica di San Marino
Tel. (+39) 0549 996037 - Fax (+39) 0549 996038

www.delconca.com - info@delconca.com